



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
23 January 2003

Пятьдесят седьмая сессия
Пункт 109 с повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[по докладу Третьего комитета (A/57/556/Add.3)]

57/232. Положение в области прав человека в Ираке

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека¹, Международными пактами о правах человека² и другими договорами по правам человека,

вновь подтверждая, что все государства-члены обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы и выполнять обязательства, принятые ими в соответствии с различными международными договорами в этой области,

памятуя о том, что Ирак является участником Международных пактов о правах человека, других международных договоров по правам человека и Женевских конвенций от 12 августа 1949 года о защите жертв войны³,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции по данному вопросу, последней из которых является резолюция 56/174 от 19 декабря 2001 года, и резолюции Комиссии по правам человека, последней из которых является резолюция 2002/15 от 19 апреля 2002 года⁴,

ссылаясь также на резолюцию 686 (1991) Совета Безопасности от 2 марта 1991 года, в которой Совет призвал Ирак освободить всех кувейтцев и граждан других государств, которые до сих пор могут содержаться под стражей, резолюцию 687 (1991) Совета от 3 апреля 1991 года, резолюцию 688 (1991) Совета от 5 апреля 1991 года, в которых Совет потребовал прекратить репрессии против гражданского населения Ирака и настоятельно потребовал, чтобы Ирак сотрудничал с гуманитарными организациями и чтобы уважались права человека всех иракских граждан, резолюции Совета 986 (1995) от 14 апреля 1995 года, 1111 (1997) от 4 июня 1997 года, 1129 (1997) от 12 сентября 1997 года, 1143 (1997) от 4 декабря 1997 года, 1153 (1998) от 20 февраля

¹ Резолюция 217 А (III).

² Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, Nos. 970–973.

⁴ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2002 год, Дополнение № 3 (E/2002/23)*, глава II, раздел А.

1998 года, 1175 (1998) от 19 июня 1998 года, 1210 (1998) от 24 ноября 1998 года, 1242 (1999) от 21 мая 1999 года, 1266 (1999) от 4 октября 1999 года, 1281 (1999) от 10 декабря 1999 года, 1302 (2000) от 8 июня 2000 года, 1330 (2000) от 5 декабря 2000 года, 1352 (2001) от 1 июня 2001 года, 1360 (2001) от 3 июля 2001 года и 1382 (2001) от 29 ноября 2001 года, в которых Совет уполномочил государства разрешать импорт иракской нефти, с тем чтобы позволить Ираку осуществлять закупки предметов гуманитарного назначения, на резолюцию 1284 (1999) Совета от 17 декабря 1999 года, в которой Совет, используя всеобъемлющий подход к положению в Ираке, среди прочего отменил предельный объем разрешенного импорта иракской нефти для увеличения поступлений, могущих быть использованными для закупки предметов гуманитарного назначения, установил новые положения и процедуры, предназначенные для осуществления гуманитарной программы и дальнейшего удовлетворения гуманитарных потребностей населения Ирака, а также вновь подтвердил обязанность Ирака содействовать репатриации всех граждан Кувейта и третьих государств, о которой говорится в пункте 30 резолюции 687 (1991) Совета, и на самую последнюю резолюцию 1409 (2002) Совета от 14 мая 2002 года, в которой Совет значительно смягчает санкции Организации Объединенных Наций в отношении Ирака,

принимая к сведению заключительные замечания Комитета по правам человека⁵, Комитета по ликвидации расовой дискриминации⁶, Комитета по экономическим, социальным и культурным правам⁷, Комитета по правам ребенка⁸ и Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин⁹ по последним докладам, представленным им Ираком, в которых эти органы по наблюдению за выполнением договоров указывают на наличие широкого круга проблем в области прав человека и высказывают мнение о том, что правительство Ирака по-прежнему связано своими договорными обязательствами, одновременно отмечая негативные последствия санкций для повседневной жизни населения, в особенности женщин и детей,

вновь подтверждая, что правительство Ирака несет ответственность за обеспечение благополучия всего населения Ирака и возможности в полной мере пользоваться всеми правами человека и основными свободами,

выражая сожаление по поводу всех нарушений прав человека и гуманитарного права в Ираке, как упоминается в докладах Специального докладчика Комиссии по правам человека о положении в области прав человека в Ираке¹⁰,

будучи озабочена отсутствием процедурных и существенных гарантий при отправлении правосудия в Ираке, в том числе при исполнении смертных приговоров,

⁵ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 40 (A/53/40), том I, пункты 90–111.*

⁶ Там же, *пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 18 (A/54/18), пункты 337–361.*

⁷ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1998 год, Дополнение № 2 (E/1998/22), пункты 245–283.*

⁸ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 41 (A/55/41), пункты 304–333.*

⁹ Там же, *Дополнение № 38 (A/55/38), часть вторая, глава IV, раздел B, пункты 166–210.*

¹⁰ См. A/57/325.

призывая всех, кого это касается, выполнять свои взаимные обязательства по осуществлению гуманитарной программы, о которой говорится в резолюции 986 (1995) Совета Безопасности и других соответствующих резолюциях Совета,

1. *приветствует:*

a) доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека о положении в области прав человека в Ираке¹⁰ и ознакомительную поездку Специального докладчика в Ирак 11–15 февраля 2002 года, которая могла бы послужить основой для будущего сотрудничества и конструктивного диалога;

b) резолюцию 1409 (2002) Совета Безопасности, в которой в Ирак разрешается экспортировать любые товары, за исключением товаров, включенных в обзорный список товаров¹¹ и попадающих в связи с этим под обзор Комитета по санкциям;

2. *отмечает, что:*

a) правительство Ирака дало письменный ответ на некоторые просьбы о предоставлении информации, с которыми обратился Специальный докладчик;

b) правительство Ирака дало согласие на повторное посещение страны Специальным докладчиком;

3. *выражает серьезную озабоченность* отсутствием улучшения положения в области прав человека в стране;

4. *решительно осуждает:*

a) систематические, широко распространенные и исключительно серьезные нарушения прав человека и международного гуманитарного права со стороны правительства Ирака, ведущие к тотальным репрессиям и угнетению, сохраняющимся за счет широкомасштабной дискриминации и повсеместного террора;

b) подавление свободы мысли, религии и убеждений, слова, информации, ассоциаций, собраний и передвижения путем нагнетания страха перед арестом, заключением в тюрьму, казнями, высылкой, разрушением домов и другими наказаниями;

c) репрессии против любого рода оппозиции, в особенности преследование, запугивание и угрозы в отношении представителей иракской оппозиции, проживающих за границей, и членов их семей;

d) широко распространенное применение смертной казни без учета положений Международного пакта о гражданских и политических правах² и гарантий Организации Объединенных Наций;

e) суммарные и произвольные казни, включая политические убийства, и продолжающиеся «чистки» в тюрьмах, использование изнасилования в качестве политического средства, а также насильственные или недобровольные исчезновения, вошедшие в обычную практику произвольные аресты и задержания и ставшее обыденным постоянное несоблюдение норм процессуального права и законности;

¹¹ См. S/2002/515, приложение.

f) широко распространенную, систематическую практику пыток и сохранение в силе декретов, предписывающих жестокие и бесчеловечные наказания в качестве кары за правонарушения;

5. *призывает* правительство Ирака:

a) соблюдать добровольно взятые им на себя обязательства по международным договорам о правах человека и международному гуманитарному праву и соблюдать и гарантировать права всех лиц, находящихся на его территории и под его юрисдикцией, независимо от их происхождения, этнической принадлежности, пола или религии;

b) прекратить все суммарные и произвольные казни и вынесение смертных приговоров за преступления, совершенные лицами, не достигшими восемнадцатилетнего возраста, и обеспечить, чтобы смертная казнь применялась только за совершение самых тяжких преступлений и решение о ней не принималось без учета обязательств, принятых в соответствии с Международным пактом о гражданских и политических правах, и гарантий Организации Объединенных Наций;

c) ввести мораторий на казни;

d) привести действия своих вооруженных сил и сил безопасности в соответствие со стандартами международного права, в частности положениями Международного пакта о гражданских и политических правах;

e) установить независимость судебных органов и отменить все законы, обеспечивающие безнаказанность определенным силам или лицам, совершающим убийства или наносящим телесные повреждения с любой целью, помимо отправления правосудия по закону, как это предписывается международными стандартами;

f) упразднить временные специальные суды и обеспечить постоянное соблюдение законности на всей территории Ирака в соответствии с добровольно принятым им на себя обязательством по международным договорам в области прав человека;

g) отменить все декреты, предписывающие жестокие и бесчеловечные виды наказания или обращения, включая нанесение увечий, и положить конец практике пыток и жестокого наказания и обращения;

h) отменить все законы и процедуры, включая Указ № 840 Совета революционного командования от 4 ноября 1986 года, которые предусматривают наказание за свободное выражение мнений, и обеспечить, чтобы основой власти государства являлась подлинная воля народа;

i) в полной мере сотрудничать с соответствующими механизмами Комиссии по правам человека, в частности ее Специальным докладчиком о положении в области прав человека в Ираке, и обеспечить ему доступ в Ирак без предварительных условий, с тем чтобы позволить ему полностью выполнить свой мандат, в том числе предоставив возможность доступа к любому лицу, если это сочтет необходимым Специальный докладчик;

j) выполнить рекомендации Специального докладчика, представив развернутые и всеобъемлющие ответы на направленные Специальным докладчиком письма, касающиеся утверждений о нарушениях прав человека, и позволив разместить в Ираке наблюдателей по правам человека согласно

соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека;

k) обеспечить свободную деятельность политической оппозиции и не допускать запугивания и репрессий в отношении политических оппонентов и членов их семей;

l) уважать права всех этнических и религиозных групп и немедленно прекратить его продолжающуюся практику репрессий, включая практику принудительной депортации и перемещения, против иракских курдов, ассирийцев и туркмен, и обеспечить личную неприкосновенность и свободы всем гражданам, включая шиитское население;

m) в полной мере сотрудничать с Трехсторонней комиссией и ее Техническим подкомитетом с целью установления местонахождения и выяснения участи нескольких сотен лиц, по-прежнему числящихся пропавшими без вести, включая военнопленных, кувейтских граждан и граждан третьих стран, ставших жертвами незаконной оккупации Ираком Кувейта, сотрудничать с этой целью с Рабочей группой по насильственным или недобровольным исчезновениям Комиссии по правам человека, сотрудничать с назначенным Генеральным секретарем координатором высокого уровня по вопросу о репатриации всех граждан Кувейта и третьих стран и возвращения всей кувейтской собственности в осуществление положений раздела В резолюции 1284 (1999) Совета Безопасности, выплатить компенсацию семьям тех, кто умер или исчез во время содержания под стражей иракскими властями, через посредство механизма, учрежденного Советом Безопасности в резолюции 692 (1991) от 20 мая 1991 года, немедленно освободить всех кувейтцев и граждан других государств, которые до сих пор могут содержаться под стражей, и сообщить семьям о местонахождении арестованных лиц, предоставить информацию о смертных приговорах, вынесенных в отношении военнопленных и содержащихся под стражей гражданских лиц, и выдать свидетельства о смерти умерших военнопленных и содержащихся под стражей гражданских лиц;

n) продолжать сотрудничать с международными учреждениями по оказанию помощи и неправительственными организациями в целях оказания гуманитарной помощи и наблюдения за положением на севере и на юге страны;

o) продолжать сотрудничать в деле осуществления резолюций Совета Безопасности, касающихся гуманитарных вопросов и вопросов прав человека;

p) сотрудничать в выявлении минных полей, имеющих на всей территории Ирака, в целях содействия их обозначению и возможному разминированию;

6. *просит* Генерального секретаря продолжать оказывать всю необходимую помощь Специальному докладчику, с тем чтобы дать ему возможность в полной мере выполнить свой мандат, и постановляет продолжить рассмотрение положения в области прав человека в Ираке на своей пятьдесят восьмой сессии по пункту, озаглавленному «Вопросы прав человека».

*77-е пленарное заседание,
18 декабря 2002 года*